

# COMMUNIQUÉ

## DE PRESSE



## NOUVEAUTÉ 2014

### « DEUTSCH MIT ELAN », LE NOUVEAU MANUEL NUMÉRIQUE INTERACTIF POUR LES CM2 BILINGUES

Véritable manuel numérique en ligne (ou e-manuel), « Deutsch mit ELAN » [Enseigner la langue allemande par le numérique] est destiné aux enseignants et aux élèves de classes bilingues de CM2.

Développé par Canopé Académie de Strasbourg (anciennement CRDP de l'académie de Strasbourg) en partenariat avec l'Académie de Strasbourg, l'Université de Strasbourg et en étroite collaboration avec des enseignants de l'Éducation nationale, « Deutsch mit ELAN » a été soutenu par le fonds de concours État – Collectivités territoriales dans le cadre défini de la convention quadripartite 2007-2013 portant sur la politique régionale des langues vivantes dans le système éducatif en Alsace.

« Deutsch mit ELAN » répond à un double objectif : faire émerger de nouvelles pratiques pédagogiques dans un environnement de travail numérique d'une part ; et d'autre part, rénover et diversifier l'apprentissage des langues, en proposant aux enseignants un nouvel outil pédagogique innovant.

#### UN MANUEL PÉDAGOGIQUE PENSÉ POUR L'ENSEIGNANT

« Deutsch mit ELAN » propose des parcours pédagogiques adaptés au programme d'allemand et servant de support aux activités langagières, conçues en relation avec le CECRL (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues). Organisé en 5 chapitres permettant chacun de découvrir un pays germanophone, « Deutsch mit ELAN » permet aux élèves d'atteindre le niveau A2 en allemand à la fin de l'année scolaire.

Exploitable en classe ou individuellement par l'élève, « Deutsch mit ELAN » offre également la possibilité à l'enseignant de compléter le contenu, afin de l'adapter au mieux aux besoins de ses élèves. Des documents d'accompagnement des séances, des indications (vocabulaire, grammaire, textes, pistes pédagogiques) ainsi que la coordination des comptes élèves viennent également compléter cet espace « spécial enseignant ».

#### UN APPRENTISSAGE INTERACTIF ET LUDIQUE DE L'ALLEMAND

Tout au long de l'année, les élèves suivront les aventures de Tobi, petit élan de 12 ans, et l'accompagneront à travers son voyage dans les pays germanophones et ses différentes rencontres avec des locuteurs natifs allemands.

Manuel entièrement en ligne, au graphisme actuel et intégrant des fonctionnalités multimédia (audio, son, animations, enregistrement, etc.), « Deutsch mit ELAN » permet un enseignement de l'allemand différent et innovant, dans un environnement de travail numérique.

De nombreux exercices sont proposés pour mettre en œuvre des possibilités d'interactivité avec un travail autocorrectif à l'écrit (mots fléchés, mots reliés, reconnaissance texte, etc.). De plus, l'intégration de la reconnaissance vocale au sein de nombreux exercices permet aux élèves un travail particulièrement approfondi de l'oral, véritable plus-value du manuel.

JUIN 2014

CONTACT PRESSE CANOPÉ  
Camille Witschger  
Chargée de communication  
T. 03 88 45 51 78  
communication@crdp-strasbourg.fr

CANOPÉ ACADÉMIE DE STRASBOURG  
23 rue du Maréchal Juin - BP 279/R7  
67007 Strasbourg Cedex

**POUR UNE DÉMONSTRATION DU MANUEL, POUR PARTICIPER À UNE JOURNÉE DÉCOUVERTE  
OU POUR SOUSCRIRE UN ABONNEMENT**

Contactez le délégué pédagogique de votre secteur :

**Haut-Rhin :**

Maxime Chaumien – 06 15 52 31 34 – [maxime.chaumien@crdp-strasbourg.fr](mailto:maxime.chaumien@crdp-strasbourg.fr)

**Bas-Rhin :**

Marc Gonon – 07 60 43 26 20 – [marc.gonon@crdp-strasbourg.fr](mailto:marc.gonon@crdp-strasbourg.fr)

**POUR PLUS D'INFOS**

Page web dédiée à l'adresse : [www.crdp-strasbourg.fr/deutsch-mit-elan](http://www.crdp-strasbourg.fr/deutsch-mit-elan)

**ABONNEMENTS**

**2 formules d'abonnement possibles :**

- Abonnement « classe » : pour un travail magistral en classe + comptes individuels élèves
- Abonnement « enseignant » : pour un travail magistral en classe

Afin d'orienter le choix et avant de souscrire l'abonnement, possibilité de bénéficier d'une formule découverte gratuite de 15 jours.

	Abonnement « classe » [-15 élèves]	Abonnement « classe » [15-35 élèves]	Abonnement « enseignant »
Abonnement 1 an	150€	175€	100€
Réabonnement 1 an	75€	85€	50€
Abonnement 3 ans	300€	345€	200€

**Tarifs dégressifs proposés :**

Abonnement 1 an à partir de 3 classes : -20%

Réabonnement 1 an à partir de 3 classes : -20%

Souscription avant le 30 septembre 2014 : -10%